

INFORMATION OM VALET TILL SAMETINGET  
**SÖNDAG 18 MAJ 2025**

DIEHTOJUOHKIN VÁLGGA BIRRA SÁMEDIGGÁI  
**SOTNABEAIVVI MIESSEMÁNU 18 BEAIVVI 2025**

DIEDEDIBME VÁLLJIMA BIRRA SÁMEDIGGÁJ  
**ÁJLLEGA MOARMESMÁNO 18.B. 2025**

DIEDEDIBME VÁLLJIMA BIRRA SÁMEDIGGÁJ  
**ÁJLLEGIN MÁRBMESMÁNO 18 BIEJVEN 2025**

DIEDIETIEBMIE SÁMIEDIGGIEVÁLLJEMEN BIJRRÁ  
**ÁJLLIEGEN GUEDET MÁNUON 18 B. 2025**

BIEVNESH SAEMIEDIGKIE VEELJEMEN BIJRE  
**AEJLEGEN SUEHPEDEN 18.B 2025**

# INFORMATION OM VALET

## Material och röstning

Du som fått detta brev får rösta i valet till Sametinget den 18 maj 2025. I brevet finns allt material du behöver för att rösta och information om hur det går till.

### I det här brevet finns:

- **ditt röstkort**, som också är det ytterkuvert du använder för att brevrösta eller rösta i vallokal.
- **valsedlar** för alla som ställer upp i valet. Du kan även se alla valsedlar på [val.se](http://val.se).
- **ett valkuvert** som du ska lägga din valsedel i när du röstar.
- **ett omslagskuvert** som du behöver om du ska brevrösta.

Om du behöver ett nytt röstningsmaterial kan du beställa det från Sametinget eller Valmyndigheten.

### Vilka kan du rösta på?

Du röstar på en grupp, ett parti eller en liknande sammanslutning. Om du vill personrösta sätter du ett kryss på valsedeln i rutan framför den kandidat du helst vill ska bli vald.



Kryssa bara för ett namn. Om du kryssar för fler än ett namn räknas inget av kryssen. Du kan inte lägga till eller stryka kandidater.

### Behöver du hjälp att rösta?

Valen är fria och hemliga. Du bestämmer själv hur du ska rösta och du behöver inte berätta det för någon. Därför ska du vara ensam när du väljer valsedel och gör i ordning rösten. Om du har en funktionsnedsättning eller liknande som gör att du behöver hjälp får du be någon

att vara med dig. Vid brevröstning kan det vara något av dina vittnen eller en annan person. Röstar du i vallokalen kan en röstmottagare eller någon annan hjälpa dig. Den personen får hjälpa dig med det som behövs, till exempel med att ta valsedel eller kryssa för en kandidat. Röstmottagarna har tystnadsplikt och får inte berätta för någon hur du har röstat.

### Valresultat

Alla brevröster och röster från vallokalerna räknas av Länsstyrelsen i Norrbottens län. Räkningen startar den 26 maj. När alla röster är räknade fördelar länsstyrelsen de 31 platserna i Sametinget mellan grupperna, partierna och sammanslutningarna. Personrösterna avgör i första hand vem som blir vald. Resultatet publiceras på Valmyndighetens webbplats [val.se](http://val.se).

## RÖSTA I VALLOKAL

### Ta med dig:

- ditt röstkort/ytterkuvert
- ID-handling

Obs! Gör **inte** i ordning din röst hemma om du ska rösta i vallokalen.

### Så här röstar du i vallokalen

1. Välj ensam valsedel för den grupp, parti eller liknande sammanslutning som du helst vill rösta på. Du får ett valkuvert från röstmottagarna om du inte har det med dig.
2. Gå ensam bakom en valskärm.
3. Kryssa för en kandidat på valsedeln om du vill personrösta. Lägg valsedeln i valkuvertet. Vik inte valsedeln. Stäng kuvertet genom att klistra igen det eller vika in fliken.
4. Gå till röstmottagarna med ditt valkuvert, din ID-handling och ditt röstkort/ytterkuvert. Om du saknar ID-handling kan du be en annan person som är över 18 år att intyga din identitet. Då måste den personen visa sin ID-handling.
5. Röstmottagarna kontrollerar att rösten gjorts i ordning på rätt sätt och antecknar att du har röstat i väljarförteckningen. Därefter lägger de ner valkuvertet i röstkortet/ytterkuvertet och klistrar igen det. Rösten läggs i en uppsamlingslåda. Nu har du röstat!

### Du kan rösta i vilken vallokal du vill. Här finns lokalerna:

ORT	LOKAL
KARESUANDO	Eurosuando, Treriksvägen 1
ÖVRE SOPPERO	Övre Soppero skola, sporthallen
KIRUNA	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
GÄLLIVARE	Folkets Hus, Hantverkaregatan 5-7
JOKKMOKK	Åja konferens, Sparbanks-salen, Lärargatan 4
ARJEPLOG	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
ARVIDSJAUR	Samegården, Lappstadsgratan 9
MALÅ	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
LULEÅ	Kulturens Hus, Skeppsbrogatan 17
SKELLEFTEÅ	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
PITEÅ	Kyrkcenter, Piteå församling, Nygatan 23
SORSELE	Folkets Hus, Stationsgatan 16
TÄRNABY	Folkets Hus, Bergastigen 7
VILHELMINA	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LYCKSELE	Gammplatsen, Entrehuset
UMEÅ	Tråhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
HÖTAGEN/ RÖTVIKEN	Rötviken Bygddegård
ÖSTERSUND	Gaaltije, sydsamiskt kulturcentrum, Köpmangatan 58
FUNÄSDALEN	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SUNDSVALL	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STOCKHOLM	Solidaritetshuset, bv - ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

Har du tappat ditt röstkort?  
Du kan få ett nytt i vallokalen.

Alla vallokaler är öppna  
kl 08.00-20.00 söndagen  
den 18 maj 2025.

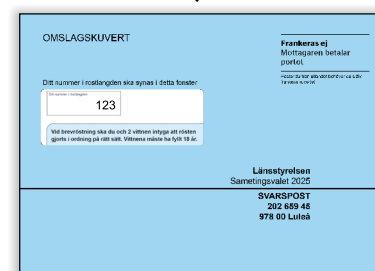
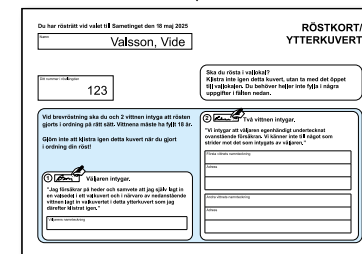
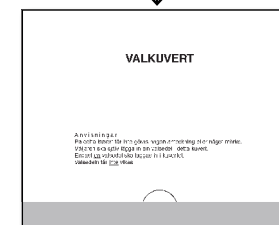
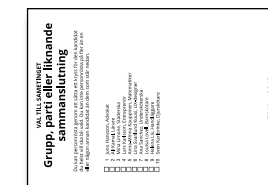
## BREVRÖSTNING

### För att brev rösta behöver du:

- ditt röstkort/ytterkuvert
- valsedel
- valkuvert
- omslagskuvert
- två personer över 18 år som kan vara vittnen

### Så här brev röstar du

1. Välj ensam valsedel för den grupp, parti eller liknande sammanslutning du vill rösta på.
2. Kryssa för en kandidat på valsedeln om du vill personrösta. Lägg valsedeln i valkuvertet. Vik inte valsedeln. Stäng kuvertet genom att klistra igen det eller vika in fliken.
3. Nu ska dina vittnen vara med. Lägg ditt valkuvert i röstkortet/ytterkuvertet och **klistra** igen det. **Skriv din namnteckning på röstkortet och låt båda vittnen skriva sina namnteckningar och sina adresser.**
4. Stoppa det igenklistrade röstkortet/ytterkuvertet i det blå omslagskuvertet. Kontrollera att numret i röstlängden syns i fönstret. Klistra igen omslagskuvertet.
5. Posta brev röststen i god tid så att det är framme innan rösterna börjar räknas den 26 maj. Porto är betalt i Sverige. Från utlandet behöver du frimärke. Nu har du röstat!



### Behöver du göra om?

Återanvänd inte röstkort/ytterkuvert eller omslagskuvert som du redan har klistrat igen. Röster som har öppnats kan bli underkända när de ska räknas. Kontakta Sametinget eller Valmyndigheten för att beställa nya kuvert.

## VILL DU HA MER INFORMATION ELLER BEHÖVER NYTT MATERIAL?

HAR DU FRÅGOR OM SAMETINGET,  
RÖSTRÄTT ELLER RÖSTMOTTAGNINGEN?

### Kontakta Sametinget:

Valhandläggare Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02  
E-post: [siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Kommunikatör Marie Enoksson  
Tel: 070-310 09 94  
E-post: [marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Sametingets kansli  
Tel: 0980-780 30  
E-post: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)

[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

HAR DU FRÅGOR OM VALRESULTATET?

### Kontakta Länsstyrelsen i Norrbottens län:

Tel 010-225 50 00  
E-post: [norrbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norrbotten@lansstyrelsen.se)

[www.lansstyrelsen.se/norrbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norrbotten)

### DENNA INFORMATION KOMMER FRÅN

#### Valmyndigheten

Tel: 010-57 57 000  
E-post: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)  
[www.val.se](http://www.val.se)

## DIEHTOJUOHKIN VÁLGGA BIRRA

### Materiála ja jienasteapmi

Don guhte leat ožžon dán reivve oaččut jienastit válggas  
Sámediggái miessemánu 18 b 2025. Reivves gávnnat visot materiála  
maid dárbbahat jienasteapmái ja diehtujuohkin got dahká.

#### Dán reivves lea:

- **du jienastangoarta**, mii maid lea olggoškuveara man geavahat reivejienasteapmái dahje jienasteapmái válgalanjas.
- **válgalihput** buohkaide geat servet válggas. Don sáhtát maid oaidnit visot válgalihpuid siiddus [val.se](http://val.se).
- **válgakuveara** masa galggat coggat iežat válgalihpu go jienastat.
- **doavdnjekuveara** man dárbbahat jus galggat reivejienastit.

#### Geaidda sáhtát jienastit?

Don jienastat joavkku, bellodaga, dahje sullasaš lihtu. Jus don háliidat persovdnajienastit de bijat ruossa válgalihppui ruktái dan evttohasa ovdii man eanemusat háliidat galgá välljejuvvot.



Russe dušše ovttá nama. Jus don russet eanet go ovttá nama de ii rehenaste ovttage ruossa. Don it sáhte lasihit dahje sihkkot evttohasaid.

#### Dárbbahat go veahki jienastit?

Don mearridat ieš got don galggat jienastit ja don it dárbbas mitalit dan geasage. Dan dihte galggat leat akto go välljet válgalihpu ja válbmet jiena. Jus dus lea doaimmahehttehus dahje sullasaš mii dahká ahte don dárbbahat veahki de oaččut jearrat soapmása čuovvut du šearpma duohká. Reivejienasteamis soames du vihtana-

Jus dárbbahat ođđa jienastanmateriála de don sáhtát dingot dan Sámedikkis dahje Válgaeiseválddis.

sain dahje iežá olmmoš sáhtá veahkehit du. Jus jienastat válgalanjas de jietnavuostáiváldi dahje soames iežá sáhtá veahkehit du.

Dan olmmoš ožžo veahkehit du dáinna mii dárbbasuvvo, ovdamearkka dihte váldit lihpu dahje russet evttohasa. Jietnavuostáiváldiin lea jávohisvuodageasku ja eat oačču mitalit geasage maid don leat jienastan.

#### Válgaboadus

Visot reivejienat ja jienat válgalanjain Leanastivra Norrbottena leanas lohka. Lohkan álggahuvvo miessemánu 26 beaivvi. Go visot jienat leat lohkon leanastivra juohká daid 31 saji Sámedikkis joavkkuid, bellodagaid ja lihtuid gaskkas. Persovdnajienat mearridat vuosttažin geat välljejuvvojit. Boadus almmuhuvvo Válgaeiseválddi webbasajis [val.se](http://val.se).

# JIENASTIT VÁLGALANJAS

## Váldde mielde:

- du jienastangoartta/olgoškuveara
- ID-duodaštusa

Fuomáš! **Ale** válbme iežat jiena ruovttus jus galggat jienastit válgalanjas.

## Don sáhtát jienastit váikko makkár jienastanlanjas. Jienastanlanjaid gávnnat dáppe:

BÁIKI	LATNJA
GÁRASAVON	Eurosuando, Treriksvägen 1
BADJE SOHPPAR	Övre Soppero skola, sporthallen
GIRON	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
JIELLEVÁRRI/ VÁHCIR	Folkets hus, Hantverkaregatan 5-7
JÁHKMÁHKKE	Ája konferens, Sparbanks-salen, Lärargatan 4
ÁRJEPLUOVVE	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
DEARNA	Folkets Hus, Bergastigen 7
ÁRVIESJÁVRRIE	Samegården, Lappstadsgratan 9
JULEVU	Kulturens hus, Skeppsbrogatan 17
SUORSSÁ	Folkets hus, Stationsgatan 16
BIHTÁM	Kyrkcenter, Piteå församling Nygatan 23
MÁLÁGE	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
SYÖLDATE	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
VUALTJERE	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LIKJSJOE	Gamplatsen, Entrehuset
HOTAGEN/ RÖTVIKEN	Rötviken Bygdegård
UBMEJE	Tråhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
STAARE	Gaaltije - sydsamiskt kulturcentrum, Köpmangatan 58
BIENJEDAELIE (FUNÁSDALEN)	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SJÁDTAVALLIE (SUNDSVALL)	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STOCKHOALBMA	Solidaritetshuset, bv - ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

Leat go láchppán iežat jienastangoartta? Don sáhtát oažžut odđa válgalanjas.

Visot válgalanjat leat rahpasat dii. 8.00-20.00 sotnabeaivvi miessemánu 18 b 2025.

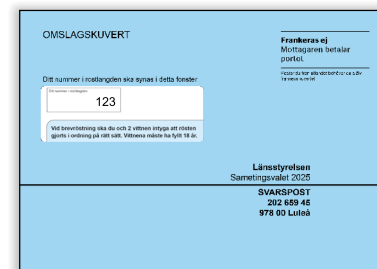
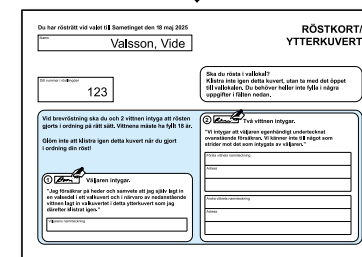
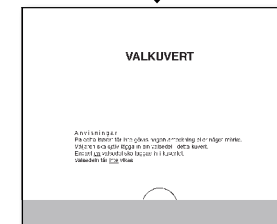
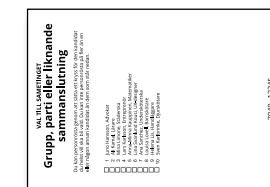
# REIVEJIENASTEAPMI

## Reivejienasteapmái dárbbahat:

- du jienastangoartta/kuvearaolgoš
- válgalihipu
- válgakuveara
- doavdnjekuveara
- guokte olbmo badjel 18 jagi geat sáhttiba leat vihtanasat.

## Ná reivejienastat

1. Vállje ovttá válgalihipu dan joavkkus, bellodagas dahje sullasaš lihtus masa háliidat jienastit.
2. Russe ovttá evttohasa válgalihipus jus háliidat persovdnajienastit. Bija válgalihipu válgakuverii. Ale máhco válgalihipu. Kuveara giddet nu ládje ahte liibmet gitta dan vai máhcut sisa čiega.
3. Dál du vihtanasat galgaba leahkit mielde. Bija iežat válgakuveara jienastangortii/kuvearaolgošii ja liibme gitta dan. **Čále iežat nammavuolláičállima jienastangortii ja divtte goappeš vihtaniid čállit iežaset nammavuolláičállimiid ja čujuhusaid.**
4. Bija liibmejuvvon jienastangoartta/kuvearaolgošii dan alit doavdnjekuverii. Dárkkis vai nummar jienastuslogus oidno láses. Liibme gitta doavdnjekuveara.
5. Poste reivejiena áiggil nu ahte lea ollen ovdal go jienat álget lohkkjuvvo miessemánu 26 beaivvi. Boastamearka lea mákson Ruotas. Olgoriikkas dárbbahat boastamearkka. Dál don leat jienastan!



## Dárbbahat go odđasit dahkat?

Ale geavat jienastangoartta/kuvearaolgoša dahje doavdnjekuveara man don juo leat liibmen gitta. Jienat mat leat rahppon sáhttet hilgojuvvo go galget lohkkjuvvo. Váldde dan sajis oktavuodá Sámedikkiin dahje Válgaeiseválddiin ja diŋgot odđa kuvearaid.

## HÁLIIDAT GO EANET DIEĐUID VAI DÁRBBAHAT GO OĐĐA MATERIÁLA?

LEAT GO DUS JEARALDAGAT SÁMEDIKKI, JIENASTANRIEVTTI DAHJE JIETNAVUOSTÁIVÁLDI BIRRA?

### Váldde oktavuoda Sámedikkiin:

Válgagieđahalli Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02.  
E-boastta:  
[siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Gulahalli Marie Enoksson  
Tel: 070-310 09 94  
E-boastta:  
[marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Sámedikki hálddahus, Giron  
Tel: 0980-780 30  
E-boastta: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)  
  
[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

LEAT GO DUS JEARALDAGAT BOHTOSA BIRRA?

### Váldde oktavuoda Leanastivra Norrbottena leanas:

Tel: 010-225 50 00  
E-boastta: [norrbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norrbotten@lansstyrelsen.se)  
  
[www.lansstyrelsen.se/norrbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norrbotten)

### DÁT DIEHTOJUOHKIN BOAHTÁ

**Válgaeiseválddis**  
Tel: 010-57 57 000.  
E-boastta: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)  
  
[www.val.se](http://www.val.se)

## DIEDEDIBME VÁLLJIMA BIRRA

### Ábnasa ja jienastibme

Dån gut la oadtjum dáv brevv besa jienastit válljimin Sámediggáj moarmesmano 18.b. 2025. Brevan gávnuuji gájkka ábnasa majt dån dárba jienastittjat ja diedo birra gáktu tjadáduvvá

### Dån brevan gávnuuji:

- **duv jienastimkárttá**, mij aj la álgodiskuverra mav dån aná brevvajienastittjat jali jienastit válljimlanján.
- **válljimsiedila** gájkajda ma oassálassti válljimin. Dån máhtá aj gáhttjat gájkka válljimsiedilij [val.se](http://val.se).
- **akta válljimkuverra** masi dån galga biedjat ietjat div válljimsiedelav gá dån jienasta.
- **akta gurjjokuverra** mav dån dárba jus dån galga brevvajienastit.

### Majda dån máhtá jienastit?

Dån jienasta juohkusij, belludahkaj jali sjiimugis organisasjavnáj. Jus dån sidá jienastit sierra ulmuttjij de dån ruossi válljimsiedilin gahpan kandidáhta ávddálin gev dån ienemusát sidá válljiduvvat.



Ruossi val avta nammaj. Jus dån ruossi ienebujda gá avta nammaj de ruossajs ij aktak riekkniduvá. Dån i máhte duoddit jali sihkkot kandidáhtajt.

### Dárba gus dån viehkev jienastit?

Dån iesj mierreda gáktu dån galga jienastit ja dån i dárba giehttot dav aktasik. Danen dån galga árrtot aktu gá dån vállji válljimsiedilav ja gárveda jienav. Jus dujna l sahtusvuolta jali sjiimugis vijor mij dahká dån dárba viehkev de dån loabeduvá sihtat soabmásav dujna

Jus dån dárba ádå jienastimábnasijt de dån máhtá rávvit dajt Sámedikke jali Válljimfábmudagás.

oassálasstet. Brevvajienastimen máhtá árrtot div vihtanij soames jali ietjá ulmusj. Jus dån jienasta válljimlanján de máhtá jiednaduostudiddje jali muhtem ulmusj viehkedit div.

Ulmusj loabeduvvá viehkedit div maj la dárbulasj, buojkulvissan válldet válljimsiedilav jali ruossit kandidáhttaj. [Jiednaduostudiddjen la sjávválggogisvuolta ja e oattjo giehttot aktasik gáktu dån la jienastam.](#)

### Válljimboados

Gájkka brevvajiena ja jiena válljimlanjás riekkniduvvi Norrbottena leanastivras. Riekknim álggá moarmesmano 26.b. Gá gájkka jiena li riekknidum de leanastivra juogat 31 saje Sámedikken juohkusij, belludagáj ja organisasjavnáj gaskan. Almasjiena mierredi vuostatjin gut válljiduvvá. Boados almmuduvvá Válljimfábmudagá webbabielen [val.se](http://val.se).

# JIENASTIT VÁLLJIMLANJÁN

## Válde mañenit:

- duv jienastimkårtáv/álgoldiskuverav
- ID- kártáv/páhppárav

Huom! **Ale** gárveda duv jienav hejman, jus dán galga jienastit válljimlanján.

## Dån máhtá jienastit akta makkir válljimlanján dán sidá. Dánna gávnnuji lanjá:

BÁJKKE	LADNJA
GÁRÁSAVVON	Eurosuando, Treriksvägen 1
BADJE SOHPAR	Övre Soppero skola, sporthallen
GIRON	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
JIELLEVÁRRE	Folkets Hus, Hantverkaregatan 5-7
JÁHKÁMÁHKKE	Ája konferens, Sparbanks-salen, Lärargatan 4
ÁRJEPLUOVVE	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
DEARNA	Folkets Hus, Bergastigen 7
ÁRVIESJÁVRRIE	Samegården, Lappstadsgratan 9
JULEV	Kulturens Hus, Skeppsbrogatan 17
SUORSSÁ	Folkets Hus, Stationsgatan 16
BIHTÁM	Kyrkcenter, Piteå församling, Nygatan 23
MALÁGE	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
SYÖLDAHTE	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
VUALTJERE	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LIKSSJUO	Gamplatsen, Entrehuset
HOTAGEN/ RÖTVIKEN	Rötviken Bygdegård
UBBMEM	Tråhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
STAARE	Gaaltije - sydsamiskt kulturcentrum, Köpmangatan 58
BIENJEDALIE	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SJÁDTAVALLIE	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STOCKHOALMMA	Solidaritetshuset, bv - ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

## Návti dán jienasta válljimlanján

1. Vállji aktu válljimsiedilav juohkusij, belludahkaj jali sjimugis organisasjavnnañ masi dán ienemusát sidá jienastit. Dån oattjo válljimkuverav jiednaduostuddjes jus dujna illa dat mañenit.
2. Maná aktu válljimsjerma duohkáj.
3. Ruossi kandidáhttaj válljimsiedilin jus dán sidá sierra ulmuttjij jienastit. Bieja válljimsiedilav válljimkuveran. Ale doaje válljimsiedilav válljimkuveran. Ale doaje válljimsiedilav. Måskosta kuverav gå dabbmi dav aktij jali tsákká sisi sjiktjav.
4. Maná jiednaduostuddjáj duv válljimkuverajn, duv ID-kártajn/ássjetjállagijn. ja duv jienastimkártajn/álgoldiskuverajn Jus dujna illa ID-kártta/ássjetjála de dán máhtá sihtat ietjá ulmutjav gut la állim 18 jage duodastit duv identitehtav. Dalloj háhttu dat ulmusj vuosedit suv ID-kártáv/ássjetjállagav.
5. Jiednaduostuddje gähttjáj jiedna 1 gárveduvvam riektaláhkáj ja tjállá dán la jienastam válljimtjáládusán. Dan mañgela biedji válljimkuverav jienastimkártta/álgoldiskuvera sisi ja dabbmij dav aktij. Jiedna biejaduvvá tjoahkkimlädan. Dån la dal jienastam!

Le gus dán láhppám duv jienastimkártáv? Dån máhtá oadtjot áðásav válljimlanján.

Gájkka válljimlanjá li rahppot kl. 8.00-20.00 moarmesmano 18.b. 2025.

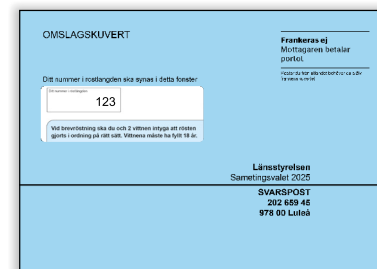
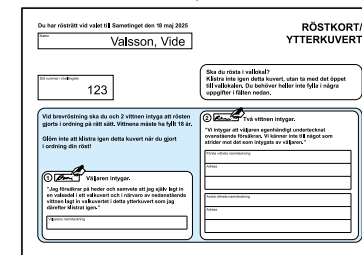
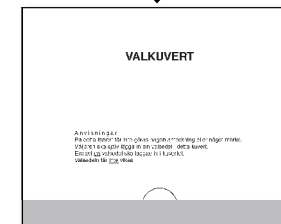
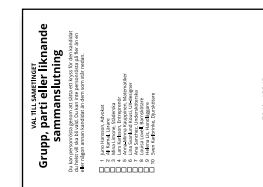
# BREVVAJIENASTIT

## Brevvajienastittjat dán dárba:

- duv jienastimkártáv/álgoldiskuverav
- válljimsiedilav
- válljimkuverav
- gurjjokuverav
- guokta ulmuttja gudi li állim 18 jage máhtti árrrot vihtanin.

## Návti dán brevvajienasta

1. Vállji aktu válljimsiedilav juohkusij, belludahkaj jali sjimugis organisasjavnnañ masi dán sidá jienastit.
2. Ruossi kandidáhttaj válljimsiedilin jus dán sidá jienastit sierra ulmuttjij. Bieja válljimsiedilav válljimkuvera sisi. Ale doaje válljimsiedilav válljimkuvera sisi. Ale doaje válljimsiedilav. Måskosta kuverav gå dabbmi aktij dav jali bieja sisi sjiktjav
3. De dal duv vihtana galggi oassálasstet. Bieja duv válljimkuverav jienastimkártta/álgoldiskuvera sisi ja dabbmi aktij dav. **Tjále ietjat nammatjálav jienastimkártan ja dibde goappásj vihtanijt tjället ietjasa nammatjállagijt ja ietjasa árudagájt.**
4. Bieja aktijdábbmidum jienastimkártáv/álgoldiskuverav lahte gurjjokuvera sisi. Gehtja ahte nummar jienastimlagon vuojnu vindegijn. Dabbmi aktij gurjjo-kuverav.
5. Bieja brevvajienav pávsstáj ájge bále vaj la boahám ávdvál gänajt riekknigáhti moarmesmano 26.b. Brevvamárkka 1 mávsedum Svierigin. Álggorijkas de dán dárba brevvamerjav. Dån la dal jienastem!



## Dárba gus dán áðásis jienastit?

Ale áðásisane jienastimkártáv/álgoldiskuverav jali gurjjokuverav mav dán la juo dabbmim aktij. Jiena ma li rabáduvvam dávk hilgoduvátji gå galggi riekkniduvvat. Aktavuodav válde Sámedikkijn jali Válljimfábmudagájn rávvitjit áðá kuverajt

## GUS DÅN IENEP DIEDEDIMEV JALI DÁRBAHA ÁDÅ ÁBNNASIJT?

LE GUS DUJNA GATJÁLVISÁ  
SÁMEDIKKE, JIENASTIMRIEKTÁ JALI  
JIEDNADUOSTUDAGÀ HÁRRÁJ?

### Aktavuodav válde Sámedikkijn:

Válljimiehtadalle Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02  
E-påvsstá: [siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Guládalle Marie Enoksson  
Tel: 070-310 09 94  
E-påvsstá:  
[marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Sámedikke dájmadahka kansli  
Tel: 0980-780 30  
E-påvsstá: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)

[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

LE GUS DUJNA GATJÁLVISÁ  
VÁLLJIMBÁHTUSA HÁRRÁJ?

### Aktavuodav válde Norrbottena lenastivrajn:

Tel: 010-225 50 00  
E-påvsstá: [norbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norbotten@lansstyrelsen.se)

[www.lansstyrelsen.se/norbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norbotten)

### DÁT DIEDEDIBME LE DAGÁDUM

#### Valmyndigheten

Tel: 010-57 57 000  
E-påvsstá: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)  
[www.val.se](http://www.val.se)

## DIEDEDIBME VÁLLJIMA BIRRA

### Materiála ja jienastibme

Dån gie lä udtjum dáv brievev ádtjo jienastit välljimin Sámediggáj márbmesmáno 18. biejeven 2025. Brievev sinne gävduja gájk materiála mav dån dárbahe gu galga jienastit ja diededibme dan birra gukkte manná.

### Dån brievev gävduja:

- **duv jienastimkurta**, mij lä áj bajeldiskuviera mav aná gu brievev jienasta jala gu jienasta välljimrumman.
- **välljimsedila** gájk divdnaj ma lä välljimin. Dån áj máhtá vuájdnet gájk välljimsedilij webbasajen [val.se](http://val.se).
- **välljimkuviera** man sise bieja välljimsedilav gu jienasta.
- **gáptjåskuviera** mav dån dárbahe jus galga brievev jienastit.

### Giej nala máhtá jienav biejjat?

Dån jienasta dáhkkej, partijaj jala sjimuk akktavuohtaj. Jus dån sise almatjij jienastit dá bieja aktav kruossav välljimsedilij dan kandidáhttaj mav dån ienamusat sise välljiduvvut.



Krussi bär aktav namav. Jus dån krussi ienav gu aktav namav dá ij akktak dajst kruossajst duhkkiduvvu. Dån i máhte lasedit vaj gádodit kandidáhttajt.

### Dárbahe viehkevev jienastit?

Ietj mierreda gukkte jienasta ja dån i dárbahe akktagij gáhttot. Danen galga ikttuk árrat gu váldá välljimsedilav ja gárveda jienav. Jus lá fábmális jala dan sjimuk ja dárbahe viehkevev dá ádtjo ánodit náganav duv tjuovvot. Brievev jienastimen máhtá árrat akkta ietjat vihtanijst

Jus dån dárbahe árrá jienastimmateriálav dá máhtá dav dirngot Sámediggest jala Välljimájvátjast.

jala ietjá almatj. Jus välljimrumman jienasta dá máhtá jiednadasstoj jala ietjá almatj duv viehkevev.

Dat almatj udtju duv viehkevev dajna mav dárbahe, ávvdámárrkan välljimsedilav váldet jala kandidáhttav krussit. Jiednadasstoj idni sjávodisvuodav ja ie ádtjo gáhttot náganij gukkte dån lá jienastam.

### Välljimtuovos

Gájk brievev jienasta ja jiena välljimrummajst rekknuduvvuvi Norrbottena liena lienastivrast. Rekknuduvvuvi álgá márbmesmáno 26 biejeven. Gu gájk jiena lá rekknuduvvuvi dá lienastivra juohká 31 sijit Sámediggen duhkij, partijaj ja akktavuodav gaskan. Almatj jienasta mierredi vuostak gie välljiduvvuja. Tjuovos biejaduvvuja Välljimájvátjast webbasajen [val.se](http://val.se).



# VÄLLJIMRUMMAN JIENASTIT

## Válde mañen:

- ietjat jienastimkurtav/bajeldiskuvierav
- ID-kurtav

Giehtja! **Iele** gárvede ietjat jienav hejman jus galga välljimrumman jienastit.

## Dån máhtá jienastit maggár välljimrumman mav sida. Dånne lá saje:

BÁJKE	SAJJE
GÁRASAVVON	Eurosuando, Treriksvägen 1
BADJE SOHPPAR	Övre Soppero skola, sporthallen
GIRON	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
JIELLEVÁRRE/ VÁHTJER	Folkets Hus, Hantverkaregatan 5-7
JÁHKMÁHKKE/ DÁLVVADIS	Ája konferens, Sparbanks-salen, Lärargatan 4
ÁRJAPLUOVVE	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
DEARNA	Folkets Hus, Bergastigen 7
ÁRVIESJÁVRRIE	Samegården, Lappstadsgatan 9
JULEVU	Kulturens Hus, Skeppsbrogatan 17
SUARSSÁ	Folkets Hus, Stationsgatan 16
BISUM	Kyrkcenter, Piteå församling, Nygatan 23
MÁLÁGE	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
SKIELLET	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
VUALTJERE	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LIKSSJUO	Gammplatsen, Entrehuset
JJINJEVAERIE/ RÖTVIKEN	Rötviken Bygdegård
UBMEJE	Tråhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
STAARE	Gaaltje – sydsamiskt kulturcentrum, Köpmangatan 58
BIENJEDAELIE	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SJÁDTJAVALLIE	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STOCKHÁLBMÁ	Solidaritetshuset, bv – ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

## Návte jienasta välljimrumman

1. Vällji ikktuk välljimsedilav dan dáhkkej, partijaj jala sjumuk akktavuohčaj masa sida ávdemusat jienastit. Dån ádtjo välljimkuvierav jiednadasstojijst jus i ane mañen.
2. Mana ikktuk välljimsjerbma duohkáj.
3. Krussi kandidáhtav välljimsedilin jus sida almatij jienastit. Bieja välljimsedilav välljimkuvierav. Iele välljimkuvierav máhtaste. Njimmgi kuvierav jala máhtsaste gájráv.
4. Mana jiednadasstojijda ietjat välljimkuvieraj, ID-kurtaj ja jienastimkurtaj/bajeldiskuvieraj. Jus i ane ID-kurtav dá máhtá ihtjágav ánodit mij lá 18 jábe vuorrasup tjárgádit duv identitiehtav. Dat almatj verrtijav vuosedit ietjas ID-kurtav.
5. Jiednadasstoja giehtjadi jiedna lá riektesláhkáj gárveduvvum ja tjállí välljidájelisstuj dán lá jienastam. Dan mañgel jiednadasstoja beiji välljimkuvierav jienastimkurta/bajeldiskuviera sisa ja njimmgiji dav. Jiedna biejaduvvuja tjuhkkiimláráj. Dál lá dån jienastam!

Lá dån jienastimkurtav gahtjadam? Dån ádtjo árrásav välljimrumman.

Gájka välljimrumma lá rahpasa kl. 8.00–20.00 ájjelegin márbmesmáno 18 biejen 2025.

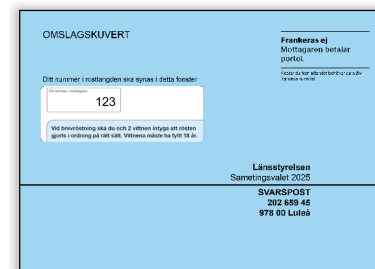
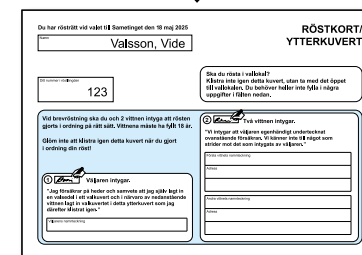
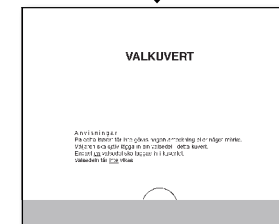
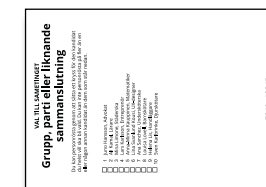
# BRIEVVAJENASTIBME

## Jus galga brievvajenastit dá dárbaħa:

- ietjat jienastimkurtav/bajeldiskuvierav
- välljimsedilav
- välljimkuvierav
- gáptjåskuvierav
- guákkte almatja 18 jábe vuorrasubbo ma máhtteba vihtanin árrtot.

## Návte daga gu brievvajenasta

1. Válde ikktuk välljimsedilav dan dáhkkej, partijaj jala sjumuk akktavuohčaj masa sida jienastit.
2. Krussi aktav kandidáhtav välljimsedilin jus sida almatij jienastit. Bieja välljimsedilav välljimkuviera sisa. Iele välljimkuvierav máhtaste. Njimmgi kuvierav jala máhtsaste gájráv.
3. Dál duv vihtana gallgaba mañen árrtot. Bieja välljimkuvierav jienastimkurta/bajeldiskuviera sisa ja njimmgi dav. **Tjále ietjat namav jienastimkurta nala ja bája gábbátjak vihtana ietjaska namajt ja adriessajt áj tjället.**
4. Bieja njimmgidum jienastimkurtav/bajeldiskuvierav blávvis gáptjåskuviera sisa. Nummer jienastimlagost gallgá vujdnut finnstinur. Njimmgi gáptjåskuvierav.
5. Bieja brievvajenav pásstáj vaj dat jákksá ávvdál gu jiena állgi rekknudivvut márbmesmáno 26 biejen. Brievva lá mákseduvvum Sverjin. Ullgorjikast dárbaħa brievvamierkav. Dál lá dån jienastam!



## Dárbaħa árrásit dahkat?

Iele jienastimkurtav/bajeldiskuvierav vaj gáptjåskuvierav vistik ane mav lá juo njimmgim tjáhkkej. Jiena ma lá rabaduvvum ie duhkkiuvvu rekknumin. Válde akktavuodav Sámediggijn jala Välljimájvalatjain jus sida árrá kuvierajt diñgot.

## SIDA IENAP DIEDEDIMEV JALA DÁRBAHA ÁRRÅ MÁTERIALAV?

ANÁ GATJALVASAJT SÁMEDIGGE,  
JIENASTIMRIEKTA JALA  
JIEDNADUASSTOMA BIRRA?

### Válde akktavuodav Sámediggijn:

Välljimiehtadallaj Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02  
E-pásstá: [siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Diededájje Marie Enoksson  
Tel: 070-310 09 94  
E-pásstá: [marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Samedigge kanslija  
Tel: 0980-780 30  
E-pásstá: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)

[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

ANÁ GATJALVASAJT VÄLLJIMTJUUVUSA  
BIRRA?

### Válde akktavuodav Norrbottna liena lienastivrajn:

Tel 010-225 50 00  
E-pásstá: [norrbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norrbotten@lansstyrelsen.se)

[www.lansstyrelsen.se/norrbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norrbotten)

### DÁT DIEDEDIBME BÅHTÁ DÁSSTE

#### Välljimájvátaj

Tel: 010-57 57 000  
E-pásstá: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)

[www.val.se](http://www.val.se)

## DIEDIETIEBMIE VÄLLJEMEN BÏJRRRA

### Ábdnash jah jiánastiebmie

Dádna giä leäh dab prieviev udtjame biäsah jiánastit välljemisse Sámediggáje gueddetmánuon 18 b. 2025. Prieviesne gávdnije gájkh ábdnash majddie dárbaš vaj jiánastit jah diedietiemieh man láhkáje dahkká.

### Dádnie prieviesne gávdnije:

- **duv jiánastemekurttá**, juhka ájáj leä bijjieldiskuveärra máb adnäh guh prievviejiánastit jallá välljemesijjesne jiánastit.
- **välljemesiäddal** gájkijde geájddie máhtáh jiánastit. Dádna máhtáh návváj gájkijde välljemesiäddalijde vuojdniet heájbmabeliesne [val.se](http://val.se).
- **välljemekuveärra** man sijsa galgh duv välljemesiäddaluv biájjat guh jiánasth.
- **gáptjaskuveärra**, juhka dárbaš guh galgh prievviejiánastit.

### Geájddie máhtáh jiánastit?

Dádna jiánasth dáhkáje, byöladahkkije jallá aktaláhkásadtje seábrájje. Jüs sijdih persuvn-najiánastit biájh kruassuv välljemesiäddalisse ruvttije kandidáhtan uvddije juhka dádna sijdih galggá välljetuvvat.



Kruessesh guaruos akta nammuv. Jüs kruessesh villie guh akta nammuv ij akttak kruessijste dühkketuvvá. Ih máhtieh kandidáhtijde lissietit jallá sihkkuot.

### Dárbaš viehkíev jiánastit?

Dádna mierriedh jítja gukttie galgh jiánastit, jah ij leäh dárbies náganisse mujttalit. Dan dehte galgh dádna ukttak urruot guh välljemesiäddaluv jah jiánastiemiev gárvieth. Jüs duvsnie leä dájmmahieriediebmie jallá aktalágátje masstie dádna viehkíev dárbaš, die ádtjuoh náganuv máddiet dujna urruot. Guh prievviejiánasth máhtáh duv vihttaniijde jallá

Jüs dádna dárbaš udða jiánastiebmie ábdnasijde máhtáh dajdie dingguot Sámediggíeste jallá Välljemefábmadahkkaste.

jiätjá almatjuv viehkíev máddiet. Jüs jiánasth välljemesijjesne máhtáh jiádnaduassuotiejije jalla jiätjá duv viehkietit.

Dahttak persuvnna udtja duv viehkietit majna leä dárbies, bujkalvassane välljemesiäddaluv válddied jallá kandidáhtuv kruesset. Jiádnaduassuoteijijne leäh sjávuodisvuahtaveälgguo jah eäh ádtjuoh mujttalit náganisse gukttie dádna leäh jiánastamme.

### Välljemebáduos

Gájkh prievviejiánastiemieh jah jiánastiemieh välljemesijjiste ryöknnatuvvh Liánastivraste Norrbottenen liánasne. Ryökname álggá gueddetmánuon 26 b. Guh gájkh jiánastemijde leäh ryöknnatuvvame liánastivrra juagade 31 sijjijde Sámediggíeste dühkijde, byöladahkkijde jah sebrijde. Persuvnajiánastemijste mierriedeäh úvdijmust giä leä välljetuvvame. Báduos almuotuvvá Välljemefábmadahkkan heájbmabiálláje [val.se](http://val.se).

# VÄLLJET VÄLLJEMESIJIESNE

## Váldieh fárrije:

- duv jianastemekurtuv/ bijjieldiskuveärra
- ID-báhppiere

Tsujgatis! **Allieh** gärvvh jianuvte hiäymasne jüs galgh välljemesijiesne jianastit.

## Návte jianasth välljemesijiesne

1. Guh leäh ukttak, välljh välljemesiäddaluv dáhkien, byöladahkkan jallá aktaláhkásadnje siebrien uvdaste massa síjdh jianastit. Dádna ádtjuoh välljemekuviäruv jiadnaduasstuoteijijste jüs ih leäh daggáruv buakttáme.
2. Mannh ukttak välljemeliäban duahkaje.
3. Kruessesh kandidáhtuv välljemesiäddalisne jüs síjdh persuvnajiianastit. Biäjh välljemesiäddaluv välljemekuviäran síjsa. Allieh välljemesiäddaluv marggasth. Dahpph jah njámggalh kuviäruv jallá marggasth dab.
4. Mannh jiadnaduasstuoteijijde välljemekuviäriene, ID-báhppierijne, jah välljemekurtijne/bijjieldiskuviäriene. Jüs duvsnie ij leäh ID-báhppiere máhtáh máddiet jiatjá almatjuv giä leä bijjiele 18 jábien vuaras duv identitáhtuv duadastit. Die tjuavvare dahtta almatje suv ID-báhppieruv vuösietit.
5. Jiadnaduasstuoteijijeh jessieäh guh jiadna leä gärvveduvvame riaktsláhkaje jah tjálies-teäh guh dádna leäh välljeme välljijeluhkkije. Dan miñgjele síjsa välljemekuviäruv biäjjh välljemekurtan/bijjieldiskuviäran síjsa jah njámggaleäh. Jiadna biäjatuvvá tjühkkeládan síjsa. Dal leäh jianastamme!

## Máhtáh jianastit massnie välljemesijiesne guh síjdh. Dássnie gávdnijaäh síjijeh:

SIJJIE	LADNJA
KARESUANDO	Eurosuando, Treriksvägen 1
ÖVRE SOPPERO	Övre Soppero skola, sporthallen
KIRUNA	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
GÄLLIVARE	Folkets Hus, Hantverkargatan 5-7
JUHKKAMÁHKKIE	Ája konferens, Sparbanks-salen, Lärargatan 4
ÁRJIEPLUÓVVIE	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
DEÁRNNA	Folkets Hus, Bergastigen 7
ÁRVIESJÁVRRIE	Samegården, Lappstadsgatan 9
LÜVLIEGE	Kulturens Hus, Skeppsbrogatan 17
SUARSSÁ	Folkets Hus, Stationsgatan 16
BYÖHDAME	Kyrkcenter, Piteå församling, Nygatan 23
MÁLÁGE	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
SYÖLDATE	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
VILHELMINA	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LÍKSSJUO	Gammplatsen, Entrehuset
HOTAGEN/RÖTVIKEN	Rötviken Bygdegård
UBMEJE	Tráhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
ÖSTERSUND	Gaaltije, sydsamiskt kulturcentrum Köpmangatan 58
FUNÁSDALEN	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SUNDSVALL	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STÁHKKIE-SUALUOJ	Solidaritetshuset, bv - ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

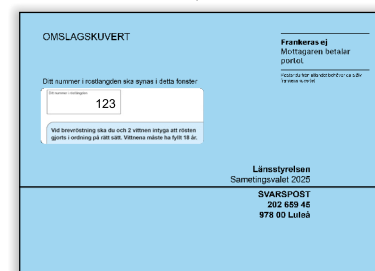
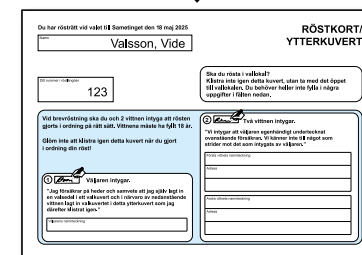
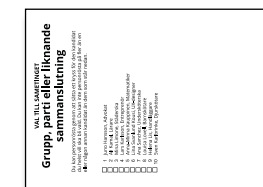
# PRIEVVIEJIÄNASTIT

## Vaj prievviejiänastit dádna dárbah:

- duv jianastemekurta/ bijjieldiskuveärra
- välljemesiäddale
- välljemekuveärra
- gáptjaskuveärra
- gükttte almatjh bijjiele 18 jábien vuaras giäh máhttieveägan vihttanine urruot

## Návte prievviejiänasth

1. Ukttak välljh välljemesiäddaluv dáhkien, byöladahkkan jallá sámmláhkaje siebrien uvdaste massa síjdh jianastit.
2. Kruessesh kandidáhtuv välljemesiäddalisne jüs síjdh persuvnajiianastit. Biäjh välljemesiäddaluv välljemekuveärrije. Allieh välljemesiäddaluv marggasth. Dahpph jah njámggalh kuviäruv jallá marggasth dab.
3. Dal galggaveägan duv vihttanh fáruosne urruot. Biäjh duv välljemekuviäruv jiadnakurtan/bijjieldiskuviäran síjsa jah njámggalh dab. Tjálieh duv nammatjállaguv jiadnakurttije jah bájh gábbá vihttanh tjálliet suv nammatjállagjide jah sánnan adriässijde.
4. Biäjh njámggaluvvame jiadnakurtuv/ bijjieldiskuviäruv plávva gáptjaskuviäran síjsa. Jessh jühttie nummare jiadnaláhkusne vujdnije fynsstarisne. Njámggalh gáptjaskuviäruv.
5. Pássth prievviejiänasth vaj asth buerest uvddale guh jianijde ryöknnijaäh gueddetmánuon 26 b. Pásstamáksuo leä mákssietuvvame Sverjesne. Ulguuorjkaste dárbah jijtjat prievviemiärkuv. Dal leäh jianastamme!



## Dárbah dahkkat dab viht?

Allieh uddasiste adniet jiadnakurtuv/bijjieldiskuviäruv jallá gáptjaskuviäruv mab dádna leäh juo njámggalamme. Jianh mah leäh rahppatuvvame sújttth dássjiene dahkkat guh gelggh ryöknnatuvvat. Guvlath Sámiediggijne jallá Välljemefábmadahkkijne vaj udda kuviärijde dingguot.

Leäh guh jianastemekurtuv láhppáme? Máhtáh udduv ádtjuot välljemeladnjasne.

Gájkh välljemesijieste leäh rahppuode 08:00-20:00 ájlliegen gueddetmánuon 18 b. 2025.

## SIJDH DÁDNA VILLIE DIEDIETIEMIEV JALLÁ UÐÐA ÁBDNASIJDE?

LEÄ GUH DUVSNIÉ GEHTTJELVASSH  
SÁMIÉDIGGIEN, VÁLLJEMERIÁKTAN  
JALLÁ JIÄNASTEMEDUASSTUOTIEMIEN  
BIJRRA?

### Guvlath Sámiédiggijne:

Válljemegihattatallije Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02  
E-pássta: [siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Guvllatallije Marie Enoksson  
Tel: 070-310 09 94

E-pássta: [marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Sámiediggien dájmathakka  
Tel: 0980-780 30  
E-pássta: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)

[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

LEÄ GUH DUVSNIÉ GEHTTJELVASSH  
VÁLLJEMEBUHTASEN BIJRRA?

### Guvlath Liänastivrra Norrbotnenen liänijne:

Tel 010-225 50 00  
E-pássta: [norrbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norrbotten@lansstyrelsen.se)

[www.lansstyrelsen.se/norrbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norrbotten)

### DÁHTAK DIEDIETIEMIE BÁHTÁ VÁLLJEMEFÁBMADAHKKASTE

#### Válljemefábmadahkka

Tel: 010-57 57 000  
E-pássta: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)  
[www.val.se](http://www.val.se)

## BIEVNESH VEELJEMEN BIJRE

### Materijaale jih jienestidh

Datne mij dam prieviem áadtjoeh, áadtjoeh Saemiedigkien veelemasse jienestidh, suehpeden 18 biejjien 2025. Prievesne gáávnese gaajhke materijaale datne daarpesjh jih jienestidh jih bievnesh guktie darjodh.

#### Daan prievesne gáávnese:

- **dov jienestimmiekkáarhte**, mij aaj báingoldskuverte maam nuhtjh, gáessie edtjh prievien tjirrh jienestidh jallh veeljemesavkesne jienestidh.
- **veeljemesietelh** gaajhkide mij meatan veeljemisnie. Maahtah aaj gaajhk veeljeme sietelh vuejnedh [val.se](http://val.se).
- **akte veeljemekuverte** gáabph edtjh dov veeljeme sietelem biejedh gosse datne jienesth.
- **akte báingoldskuverte** maaam daarpesjh gáessie prievien tjirrh jienesth.

#### Giem maahtah jienestidh?

Datne jienesth akte dáehkese, akte krirrie jallh jeatjah ektiedimmie. Jis sijhth sjiere almetjasse jienestidh dellie kroessem biejh veeljemesietelasse daan daabloen sijse, ávtelen daan kandidaaten maam sijhth veeljedh.



Kroessem akten nomnese biejh. Jis jienebh kroessh biejh dellie ij naaken dejstie kroessijste maehtieh ryöknedh. Ij maehtieh lissiehtidh jallh strovhkesjidh naaken dejstie kandidaatijste.

#### Datne viehkiem daarpesjh jienestidh?

Datne jittje reerh guktie edtjh jienestidh jih ij naakenidie daarpesjh jiehtedh. Dannasinie edtjh oktegh árrodh gáessie edtjh veeljemesietelem veeljedh jih jienestimmie riejries darjodh. Jis sjiere viehkiem daarpesjh jallh nemhtie mij darjoeh viehkiem daarpesjh dellie tjoerh viehkiem gihhtjedh. Prieviden tjirrh jienestidh dellie maahtah gieh dejstie dov væhniijste jallh jeatja

Jis daarpesjh orre jienestimmie materijaale maahtah daam Saemiedigkesne jallh Veeljemyndighetesne dængkodh.

almetje vihtesjidh. Jis jienesth veeljemesavkesne maahtah akte jienestimmie dáastoje jallh gie jeatjah datnem viehkiehtidh.

Daate almetje áadtje datnem viehkiehtidh mejnie daerpies, goh veeljemesietelem vaeltedh jallh kroessem akten kandidaatese biejedh. Jienestimmie almetjh sjeavohts diedtem utnieh jih eah giese áadtjh jiehtedh guktie datne jienestamme.

#### Veeljemeilledahke

Gaajhk prieveijienesth jih jienesth veeljemesavkijste ryöknesuvvieh Leenestávreste Norrbotten leenesne. Ryökname aalka Suehpeden 26.b. Gáessie gaajhkesh jienesth ryökname dellie leenestávroe juaka dah 31 sijjide Saemiedigkesne, dáehkieh gaskem, krirrie jih ektiedimmie. Almetje jienestimmie jeahta, giem maam veeljeme. Illedahkem bájhkoehhtie Veeljememyndigheten webbesijjesne [val.se](http://val.se).

# JIENESTH VEELJEMESAVKESNE

## Meatan vaaltah:

- dov jienestimmiekäärhte/ bājngoldskuverte
- Id-paehpere

Sierngedh! **Aellieh** goh dov jienestimmem riejries gåetesne darjoeh jis edtjeh veeljemesavkesne jienestidh

## Naemhtie veeljemesavkesne jienesth

1. Veeljh oktegh veeljeme sietelem daan dāehkie, krirrie jallh jeatjah ektiedimmie maam sijth jienestidh. Datne āadtjoeh aktem veeljemekuvertem jienestimmie dāastoejistie jis ij daam meatan vaalteme.
2. Vaedtsieh oktegh akten veeljemeskärmen duakan.
3. Kroessem beaja akten kandidaatese veeljemesietelesne jis almetjem jienesth. Biejh veeljemesietelem veeljemekuvertese jih nimkedh daam jallh roenem marngesth.
4. Vaadtsah jienestimmiedāastoejidie dov veeljemekuvertene, dov ID-paehperene jih dov jienestimmiekāarte/bājngoldskuverte. Jis ih dov naan ID-paehpere maahth jeatjah almetjem gihthjedh 18 jaepien bāeries jih dov identiteetem vihtesjidh. Dellie dihte almetje tjoara sov ID-paehperem vuesiehtidh.
5. Jienestimmiedāastoejie giehtjede jis jienestimmie riektes riejries dorjeme jih tjaalah datne jienestamme jienestimmielāhkosne. Daan māngan veeljemekuvertem jienestimmie kuverten sijse/bājngoldskuverte jih nimhkedh daam. Jienestimmie lāahrese tjöōngkieh. Daelie datne jienestamme!

## Datne maahth magkeres sadth veeljemesavkesne jienestidh jis sijth. Daesnie dah savkah:

SIJJIENOMME	SAVKAH
GÁRÁSAVVON	Eurosuando, Treriksvägen 1
BADJE SOHPAR	Övre Soppero skola, sporthallen
GIRON	Sametingets kansli, Adolf Hedinsvägen 58
JIELLEVARRE	Folkets Hus, Hantverkaregatan 5-7
JÁHKMÁHKKE	Ája konferens, Sparbanksalen, Lärargatan 4
ÁRJEPLUOVVE	Medborgarhuset, Strömvägen 23 A
DEARNA	Folkets Hus, Bergastigen 7
ÁRVIESJÁVRRIE	Samegården, Lappstadsgatan 9
JULEV	Kulturess Hus, Skeppsbrogatan 17
SUORSSÁ	Folkets Hus, Stationsgatan 16
BIHTÁM	Kyrkcenter, Piteå församling, Nygatan 23
MALÁGE	Församlingshemmet, Kyrkogatan 3
SYÖLDAHTE	Stadshuset Brinken, Trädgårdsgatan 6
VUALTJERE	Folkets Hus, Tingsgatan 8
LIKSJUO	Gammlplatsen, Entrehuset
HOTAGEN/RÖTVIKEN	Rötviken Bygddegård
UPMEJE	Tráhppie, Gammlia, Helena Elisabeths väg 4
STAARE	Gaaltije, sydsamiskt kulturcentrum Köpmangatan 58
BIENJEDALIE	Funäsdalens centralskola, Skolbacken 1
SJÁDTAVAEILLIE	Finska föreningen, Kyrkbergsvägen 38
STUEHKIE	Solidaritetshuset, bv - ingång från gaveln, Tegelviksgatan 40

Datne dov jienestimmiekäärhtem dasseme? Dellie maahth orre āadtjodh veeljemesavkesne.

Gaajhk veeljemesavka rihpestieh ts 8.00-20.00 aejlegen suehpeden 18. b. 2025.

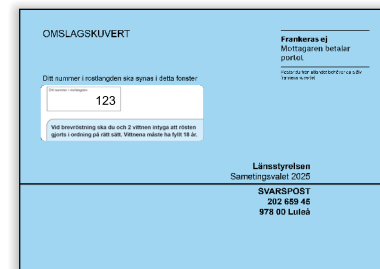
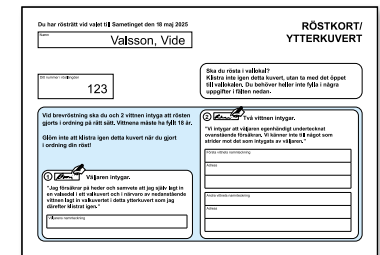
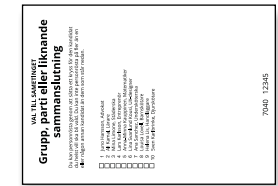
# PRIEVIEN TJIRRH JIENESTIDH

## Guktie prievien tjirrh jienestidh daarpesjh:

- dov jienestimmiekäärhte/ bājngoldskuverte
- veeljemesietele
- veeljemekuverte
- bājngoldskuverte
- göökte almetjh mij 18 jaepien bāeries mij maehtieh vihtesjidh.

## Nämhtie datne prievien tjirrh jienesth

1. Veeljh oktegh veeljemesietelem daan dāahkan, krirrie jallh seammiasienten ektiedimmie maam jienesth.
2. Kroessem beaja akten kandidaatese veeljemesietelesne jis almetjiejienestimmie. Veeljeme sietelem biejh veeljemekuvertese. Aellieh goh marngesth veeljemesietelem. Dahph kuvertem jih njimkedh jallh roenem marngesth.
3. Daelie edtjeh dov vāhna meatan āroddh. Biejh dov veeljemekuvertem jienestimmiekāarte/ bājngoldskuverte jih ikte njimkedh. Tjaalah dov nommmem jienestimmiekāartese jih baajh gāabpatjahkh vāhna sijjen nommide jih sijjen āromesijjide tjaeledh.
4. Biejh daam njimkeme jienestimmiekāartem/bājngoldskuvertem daan plaave bājngoldskuvertese. Giehtjeh mejtie daam nummerem jienestimmielāhkosne fönsteresne vuajnah. Njimkedh bājngoldskuvertem.
5. Sedth prieviejienestimmie ävtelen guktie ävtesne bāata, eannan jienestimmie edtjeh ryöknedh suehpeden 26.b. Prieviemierhkem Sveerjesne maakseme. Älkoelaanteste prieviemierhkem daarpesjh. Daelie datne jienestamme.



## Daarpesjh ikth vielie darjodh?

Aellieh goh seamma jienestimmiekāartem/jallh bājngoldskuvertem maam joe ikte njimkedamme. Jienestimmie maam rihpestamme maehtieh sliejhtedh, gåessie edtjeh dejtie ryöknedh. Gaskesadtedh Saemiedigkie jallh Veeljememyndighetene jih orre kuvertem dāngkodh.

## SIJHTH VIELIE BĪEVNESH UTNEĎH JALLH ORRE MATERIJAALEM DAARPESJH

MEJTIE GYHTJELASSH ĀTNAH  
SAEMIEDIGKIEN BIJRE,  
JIENESTIMMIERAKTOE JALLH  
DĀASTOJEÖÖRNEGEN BIJRE?

### **Gaskesadtedh Saemiedigkiem:**

Veeljemegietedallije Siri Persson  
Tel: 070-578 12 02

E-påaste: [siri.persson@sametinget.se](mailto:siri.persson@sametinget.se)

Kommunikatöre Marie Enoksson

Tel: 070-310 09 94

E-påaste: [marie.enoksson@sametinget.se](mailto:marie.enoksson@sametinget.se)

Saemiedigkien kanslie

Tel: 0980-780 30

E-påaste: [kansli@sametinget.se](mailto:kansli@sametinget.se)

[www.sametinget.se](http://www.sametinget.se)

ĀTNAH GYHTJELASSH  
VEELJEMEILLEDÄHKEN BIJRE?

### **Gaskesadth Leeneståvroe Norrbotten leene:**

Tel 010-225 50 00

E-påaste: [norrbotten@lansstyrelsen.se](mailto:norrbotten@lansstyrelsen.se)

[www.lansstyrelsen.se/norrbotten](http://www.lansstyrelsen.se/norrbotten)

### **DAATE BIEVNESE BĀATA**

#### **Valmyndigheten**

Tel: 010-57 57 000

E-påaste: [registrator@val.se](mailto:registrator@val.se)

[www.val.se](http://www.val.se)

